

Devotional from Pastor Ho
February 24, 2021

1 Corinthians 10:31, *“So, whether you eat or drink, or whatever you do, do all to the glory of God.”*

Beginning with chapter 8, Paul addresses a debate among the Corinthian believers concerning whether or not believers may eat food that has been offered to idols. Within the space of 13 short verses, it seems that the issue has been adequately settled against those who possess the knowledge (that “an idol has no real existence”), because they sin against Christ when they wound those whose conscience are weak. Then in chapter 9 Paul touches on the issue of Christian liberty, obviously of those who think they were just exercising their rights, through the example of his own willingness to give up his rights in the gospel.

Now in chapter 10 he comes back to the issue of alleged idolatry through eating the food sacrificed to idols by referencing the example of the Israelites during the wilderness wandering. They “all ate the same spiritual food [manna], and all drank the same spiritual drink” (10:3-4), yet “with most of them God was not pleased” (10:5) and some of them were idolaters (10:7). The crux of the matter then, for Paul, is to flee from idolatry (10:14) and to build up one’s neighbor. When it is objected, “Why should my liberty be determined by someone else’s conscience?” (10:29b), Paul’s answer is, “Whether you eat or drink, or whatever you do, do all to the glory of God” (10:31).

What are we to make of Paul’s exhortation? Paul has elevated the mundane details of “eating and drinking” to the general principle of “whatever you do.” Now our job is to bring the general principle of “glory of God” down to day-to-day practicality. We get help from the Lord’s Prayer. God’s glory is manifested when we bring honor to his name rather than cause it to be mocked in what we do (“hallowed by your name”), when we fear him rather than human when push comes to shove (“your kingdom come”), and when we are determined to do his will whatever it may cost us (“your will be done”). To put icing on the cake, we do all with joy rather than grudgingly, because, as the Catechism says, “Our chief end is to glorify him and enjoy him forever.”

Prayer: Our heavenly Father, we were made in your image to glorify you. But when that image was marred, we need your help to find our way to glorify you. For the sake of your Son. Amen.

何牧師的靈修

2021年2月24日

歌林多前書 10 章 31 節：“所以，你們或吃或喝，無論做什麼，都要為榮耀神而行。”

從第 8 章開始，保羅討論在哥林多信徒中的一個爭議，就是信徒是否可以食用祭偶像之物。在 13 節針對那些擁有知識的人（“偶像在世上算不得什麼”）的短經中，這個問題似乎已經適當的解決了，因為當他們傷了良心軟弱的人時，他們就得罪了基督。然後，在第 9 章中，保羅談到了基督徒的自由這個問題，顯然是針對那些以為自己正在行使自己的權柄的人。保羅以他自己願意在福音中放棄自己的權柄為例。

現在在第 10 章中，通過參考以色列人在曠野中飄流的例子，保羅回到以吃祭偶像之物謂為拜偶像的問題。以色列人“都吃了一樣的靈食[嗎哪]，也都喝了一樣的靈水”(10:3-4)，但“他們中間多半是神不喜歡的人”(10:5) 並且他們有些是拜偶像者(10:7)。對於保羅來說，問題的癥結在於逃離拜偶像(10:14) 並建立自己的鄰居(10:23-24)。當有反對的聲音說，“我這自由為什麼被別人的良心論斷呢？”(10:29b)，保羅的回答是：“你們或吃或喝，無論做什麼，都要為榮耀神而行”(10:31)。

我們當如何看待保羅的勸告呢？保羅將“飲食”這樣一個世俗細節提升為“無論做什麼”的一般性的原則。現在，我們的任務是將“榮耀神”的一般原則付諸於日常性的實踐。我們從主禱文那裡得到幫助。在我們所做的事上當我們將尊榮歸於他的名而不是讓他的名被嘲笑（“願人尊你的名為聖”），當情況窘迫時，我們敬畏他而不是人們（“願你的國降臨”），還有當我們下定決心去行他的旨意，無論要付出什麼代價（“願你的旨意行在地上，如同行在天上”）。更是錦上添花的，這一切我們都是充滿喜樂的行，而不是勉強地做，因為正如小要理所說，“人的主要目的是榮耀上帝，以他為樂，直到永遠。”

禱告：我們的天父，我們是按照你的形象造的，以榮耀你。但是當那個形像被破壞時，我們需要你的幫助才能找到榮耀你的方式。為了你兒子的緣故，阿們。

何牧师的灵修

2021年2月24日

歌林多前书 10 章 31 节：“所以，你们或吃或喝，无论做什么，都要为荣耀神而行。”

从第 8 章开始，保罗讨论在哥林多信徒中的一个争议，就是信徒是否可以食用祭偶像之物。在 13 节针对那些拥有知识的人（“偶像在世上算不得什么”）的短经中，这个问题似乎已经适当的解决了，因为当他们伤了良心软弱的人时，他们就得罪了基督。然后，在第 9 章中，保罗谈到了基督徒的自由这个问题，显然是针对那些以为自己正在行使自己的权柄的人。保罗以他自己愿意在福音中放弃自己的权柄为例。

现在在第 10 章中，通过参考以色列人在旷野中飘流的例子，保罗回到以吃祭偶像之物谓为拜偶像的问题。以色列人“都吃了一样的灵食[吗哪]，也都喝了一样的灵水” (10:3-4)，但“他们中间多半是神不喜欢的人” (10:5) 并且他们有些是拜偶像者(10:7)。对于保罗来说，问题的症结在于逃离拜偶像(10:14) 并建立自己的邻居 (10:23-24)。当有反对的声音说，“我这自由为什么被别人的良心论断呢？” (10:29b)，保罗的回答是：“你们或吃或喝，无论做什么，都要为荣耀神而行” (10:31)。

我们当如何看待保罗的劝告呢？保罗将“饮食”这样一个世俗细节提升为“无论做什么”的一般性的原则。现在，我们的任务是将“荣耀神”的一般原则付诸于日常性的实践。我们从主祷文那里得到帮助。在我们所做的事上当我们将尊荣归于他的名而不是让他的名被嘲笑（“愿人尊你的名为圣”），当情况窘迫时，我们敬畏他而不是人们（“愿你的国降临”），还有当我们下定决心去行他的旨意，无论要付出什么代价（“愿你的旨意行在地上，如同行在天上”）。更是锦上添花的，这一切我们都是充满喜乐的行，而不是勉强地做，因为正如小要理所说，“人的主要目的是荣耀上帝，以他为乐，直到永远。”

祷告：我们的天父，我们是按照你的形象造的，以荣耀你。但是当那个形象被破坏时，我们需要你的帮助才能找到荣耀你的方式。为了你儿子的缘故，阿们。